



# Asamblea General

Distr. limitada  
14 de julio de 2010  
Español  
Original: inglés

---

## Comisión de Derecho Internacional

### 62º período de sesiones

Ginebra, 3 de mayo a 4 de junio  
y 5 de julio a 6 de agosto de 2010

## Protección de las personas en casos de desastre

### Texto y título de los proyectos de artículo 6, 7, 8 y 9 aprobados provisionalmente por el Comité de Redacción los días 6, 7 y 8 de julio de 2010

#### Artículo 6

##### Principios humanitarios en la respuesta a los desastres

La respuesta a los desastres se llevará a cabo con arreglo a los principios de humanidad, neutralidad e imparcialidad, y sobre la base de la no discriminación, teniendo en cuenta las necesidades de las personas especialmente vulnerables.

#### Artículo 7

##### Dignidad humana

Al responder a los desastres, los Estados, las organizaciones intergubernamentales competentes y las organizaciones no gubernamentales pertinentes respetarán y protegerán la dignidad inherente a la persona humana.

#### Artículo 8

##### Derechos humanos

Las personas afectadas por los desastres tendrán derecho a que se respeten sus derechos humanos.

#### Artículo 9

##### Papel del Estado afectado

1. El Estado afectado, en virtud de su soberanía, tendrá el deber de asegurar la protección de las personas y la prestación de socorro y asistencia en casos de desastre en su territorio.
2. Corresponderá al Estado afectado el papel principal en la dirección, el control, la coordinación y la supervisión de dicho socorro y asistencia.